

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

(ארכיב)

ועדת השאלות

הממשלתית



שם תיק: לשכת ראש הממשלה מנחם בגין - ועדת השמות הממשלתית.

מזהה פיוז: **גל-5/12873**

מזהה פריט: R0002tu1

כתובת: 2-106-8-7-9 תאריך הדפסה: 06/02/2022

תיק מס' 669-3

כרד 3
 גל-5
 21.6.77
 גל-5
 21.6.77

נפתח
 21.6.77-3



ירושלים, ב' בתמוז התשמ"ג
13 ביוני 1983

669-3

לכבוד
מר אברהם שכטרמן, יו"ר
ועדת השמות וההנצחה
עיריית תל-אביב-יפו
תל - אביב

אברשה היקר,

במצורף מכתבו של עשה כספי אל ראש הממשלה, מיום
כ"ה בסיון התשמ"ג, ה-6 ביוני 1983.

אנא, השב לאיש במשריין.

ב ב ר כ ה ,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש הממשלה

ירושלים, ג' בטמוז התשמ"ג
14 ביוני 1983

669-3

לכבוד
מר משה כספי
רחוב נח 6
רמת אביב
תל - אביב

מר כספי היקר,

הריני מאשר בתודה את קבלת מכתבך מיום כ"ח בסיון
התשמ"ג, ה-9 ביוני 1983.

פניתי שוב, בענין החשוב, למר אברהם שכטרמן כדי
לבדוק אם היתה איזו שהיא התפתחות בנושא, מאז כתב
לך בסוף שנת 1977.

בכבוד רב ובברכה,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש הממשלה



טוֹרִית תל-אביב-יפו

ר" טבת תשל"ח

16 בדצמבר 1977

13521 כ"ל/כ"ל

669-3

לכבוד
מר משה כספי,
רחוב נח 6,
רמת-אביב,
תל-אביב.

מר כספי הנכבד,

הנדון: הנצחת גונדר שמשון (דב כהן) ז"ל.

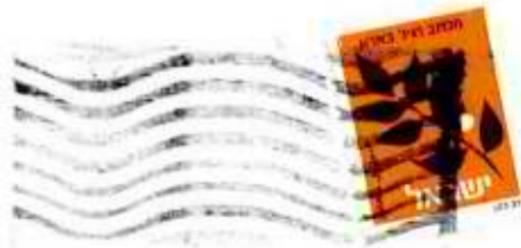
בהמשך למכתבו של מנהל לשכת ראש הממשלה, מר
יחיאל קדישאי, מיום כ"ה בחשוון תשל"ח (6.11.77),
הנני מתכבד להודיעך כי בקשתך להנציח את זכרו
של גונדר שמשון ז"ל, חובא לועדת הטמות וההנצחה
וההחלטה נודיעך.

עלי להעיר, כי סדר-יום הועדה גדוש ולעומת זה,
קצב העבודה הוא איטי - בגלל אפיו הרגיש של הנושא -
ויש להתאזר בסבלנות.

בברכה,

אברהם שטרמן
אברהם שטרמן
יו"ר ועדת הטמות וההנצחה

העמק: למר יחיאל קדישאי - מנהל לשכת ראש הממשלה,
משרד ראש הממשלה,
ירושלים.

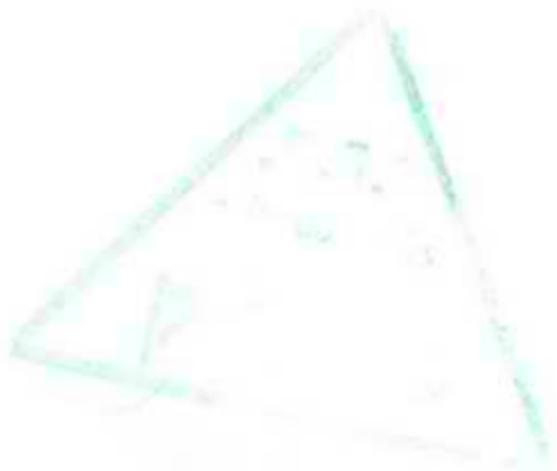


כפ
אנחנו באים
ביום חמישי
בשעה
שלוש

15



הנה פתרון, נראה כי $\vec{a} \cdot \vec{b} = 6$





שירות תל-אביב-יפו
ועדת השמות וההנצחה

ה' אב תשמ"ג
15 ביולי 1983

3659 271/כל

לכבוד
מר משה כספי,
רחוב מ.ע. ב' 6,
תל-אביב 050 69

669-3

מר כספי הנכבד,

הנדון: הנצחת זכר גובדר שמשון (דב כהן) ז"ל.
למכתבך מיום כ"ח סיון תשמ"ג (6.6.83), על-שם ראש הממשלה מר מ. בגין.

מנהל לשכת ראש הממשלה מר י. קדישאי, העביר אלי העתק ממכתבך הנ"ל,
אותו קראתי בתשומת לב רבה ולהלן תשובתי: -

מאז פנייתך הראשונה, נסיתי וקויתי למצא פתרון חיובי להנצחת זכר
גובדר שמשון, מאחר והדבר קרוב ללבי, אולם לשוא.
האמת ניתנת להאמר, כי אין אפשרות להבציתו בעירבו, מהסבות הבאות: -

1. (א) בגלל חוסר רחובות ואתרים אחרים בעירבו, שיאפשרו להבצית
בנפרד כל אחד מהבופלים מבין הלוחמים-חייליבו, ועדת השמות
וההנצחה, נמנעת להבצית בעירבו לוחמים יחידים, בכדי לא
להפלות.

מאידך, הם מונצחים בעירבו בהנצחה כוללת, כגון: -

- שדרות יד לבנים;
 - גן יד לבנים;
 - בית יד לבנים;
 - רחוב גבורי ישראל;
 - רחוב תל גבורים;
 - חורשת הגבורים;
 - רחוב הלוחמים
 - רחוב הכובשים (לזכר כובשי יפו);
 - גן הכובשים
- ועוד.

כמו כן, בתל-אביב יפו קיימות הנצחות של המחטרות, צה"ל
והמפקד שעמד בראש כל אחד מהם: -

- דרך ההגנה;
- רחוב הפלמ"ח;
- רחוב אצ"ל;
- רחוב לח"י;
- רחוב צה"ל;
- רחוב אליהו גולומב;
- רחוב יצחק שדה;
- רחוב דוד רזיאל;
- רחוב אברהם שטרן;
- רחוב רב-אלוף דוד אלעזר;
- רחוב רב-אלוף מרדכי מקלף.

./.



בתל-אביב-יפו, קיימות ההנצחות הכלליות הבאות, ללוחמי אצ"ל:-

- רחוב אצ"ל (המוזכר לעיל);
- רחוב דוד רזיאל (המוזכר לעיל);
- בית לוחמי אצ"ל;
- לוח-הנצחה בגן צ'רלס קלור;
- לוח-הנצחה בככר השעון ביפו.

(ב) בני תל-אביב-יפו שבפלו, מונצחים באופן שמי וכולל, אך ורק בבית יד-לבנים, ברחוב פנקס, כאמור, בכדי לא להפלות.

בוסף לכך, לוחמים שבפלו, מונצחים על-ידי משרד הבטחון, כלהלן:-

- ספר "יזכור";
- יער הקרן הקיימת לישראל;
- מתן מענק כספי למשפחה, לצורך הנצחת שם בנם בספריות, מועדונים, גנים וכו'.

(ג) אני חייב לציין, כי עקרון זה, של אי-הפליית בהנצחת לוחמים, מתקבל בהנבנה. הפליות, רק יוספפו צער וכאב על הקיים, בקרב המשפחות השכולות.

2. במקרה של גונדר שמשון (דב כהן) ז"ל, קיימת סיבה בוספת בגללה אין אפשרות לקרא רחוב בעירבו על-שמו.

בתל-אביב-יפו קיימים חרחובות בשמות דומים: שמשון הגבור; הרמן כהן.

רחובות בשמות דומים גורמים למעויות, שבושים וקשיים באתור כתבות. בתקנון ועדת השמות וההנצחה בקבע כי אין לקרא רחובות בשמות דומים, סגלל הבלבול שהם גורמים.

בברכה,

אברהם שכטמן
אברהם שכטמן

העתק: מר י. קדישאי - מנהל לשכת ראש הממשלה, ירושלים.

אהוב
עירך
במור

תל אביב-יפו
15.8.83
TEL AVIV

972
00270
15.8.83

מכ י. קציסאי
מנהל שטח באג' כמנש"כ
יכולים



עיריית תל-אביב-יפו

Municipality of Tel-Aviv-Yafo

מיקוד 64162

CODE 64162

RECEIVED
1983-08-19

P 777
19-08-1983
N.L.



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים

המינהל הכללי
الإدارة العامة



לכבוד
גב' רחל כץ
רחוב יצחק שדה 23
חיפה

גב' כץ הנכבדה,

הנדון: המושבות הגרמניות בישראל.

העקב ממכתבך אל ראש הממשלה מיום י"ז בסכת תשל"ט, הועבר על ידי מנהל לשכת ראש הממשלה לועדת השמות העירונית בירושלים.

בזמנו שוינו שמות השכונות שנשאו שמות לועזיים או ערביים כגון:

- א. מושבה גרמנית - יוניח, שונה לשם עמק רפאים.
- ב. בקעה, שונה לשם באולים.
- ג. מוסררה, שונה לשם מורשה.
- ד. קסמון שונה - לגונן.

העירייה נוהגת לפנות לתושבים במכתביה לפי השמות הנ"ל, ברם חלק ניכר מהצבור ממשיך להשתמש בשמות הלועזיים.

בכבוד רב,

ציון כהן
מזכיר ועדה שמות לרחובות

העקב: מר י. קדישאי - מנהל לשכת ראש הממשלה

אברהם
אבן י. קובלני
אנא ואלו כאלו (מאמל) ה
יב/ל



מנהל המדע
משרד המדע
עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس



מ"ב 3100

מ"ב



קרטוגר 04 130 290 04 06 /77

יתרה ק 28.02.78

קרמר פ 04 130 290 05 05 /77

יתרה ק 31.01.78

קרטו 04 130 290 08 02 /77

יתרה ק 31.03.78

קלוגמו 04 130 290 09 01 /77

יתרה ק 31.03.78

קרביץ 04 130 290 10 08 /77

יתרה ק 31.03.78



רעות השמרת ורהנצחה

כ"ה שבט תשל"ט
22 בפברואר 1979

1053 271/55

לכבוד
הגב' רחל כץ,
רחוב יצחק שזון 23,
חיפה.

גברת כץ הנכבדה,

הנדון: "המרבנות הגרמניות".
למכתבך מיום י"ז טבת תשל"ט, על-שם ראש הממשלה מר מנחם בגין.

בתשובה למכתבך הנ"ל, ביכלתנו להשיבך, כי בתל-אביב-יפו, אין כיום
שכונה בשם "המרבנות הגרמניות".

בעבר, לפני קום המדינה, היו קיימות בשטחך שתי מושבות גרמניות,
שהתחילו והן -

1. המושבה הגרמנית "שרובה". כיום במצאת בה "הקריה";
2. המושבה הגרמנית "ולחלה", ביפו, בסביבת גשר שלוש, ביה-צדק.

כאמור, מושבות אלו אינן קיימות יותר.

בברכה,

אברהם שכטרמן

העתק: מר י. קדישאי - מנהל לשכת ראש הממשלה, ירושלים - למכתבך 669-3
מיום ה' שבט תשל"ט
(2.2.79)

אחוב
עירי
כסמ



מח' קצ' יאן
מנהל שירות כולל (מנהל)
תקניו
יבנה



משרד מוזכיר חתי



עיריזת חיפה

13/7

י"ד בשבט תשל"ט
11 בפברואר 1979

י"ד ירושלים
21.11.1979
מס' 669-3

לכבוד
הגב' רחל כץ,
רח' יצחק שרה 23
חיפה.

ג. ז. ,

אזכור לאשר קבלת מזכר מיום י"ז בשבט תשל"ט, 16.1.79
אל משרד ראש הממשלה שהועבר אלינו לטיפול.

במכתב הנך קובלת על השם "המוסבה הגרמנית", ככינוי
לדובע בעיר ומציעה להחליפו.

האזור אמנם מכונה בשם זה עוד מן המאה הקודמת, עם
התגוררו בו הטמפלרים, ועל כן הסבירו לך בכתב עוד לפני כשנה בערך.

על כל פנים, אעביר פניתיך ליו"ר ועדה השמות העירונית,
עו"ד שלמה לבנוני, לטפולו, שמא ימצא דרך כיצד לפתור הבעיה שהעלית
במכתבך.

בכבוד רב

חיה בוינסקי

מזכירת ועדה השמות לחברות

העמקים:

עו"ד ש. לבנוני, יו"ר ועדה השמות
מר י. קדישאי, מנהל לשכת ראש הממשלה, ירושלים
מר י. גלוצמן, מ"מ מזכיר העיר



לכבוד
מר י. קדישאי,
מנהל לשכת ראש הממשלה,
הקריה, בנין ג'
ת.ד. ~~187~~
ירושלים



עיריית חיפה



ירושלים, ה' בשבט תשל"ט
2 בפברואר 1979

669-3

אל: ועדה השמות, עיריית ירושלים
ועדה השמות, עיריית תל-אביב
ועדה השמות, עיריית חיפה

רצ"ב העתק מכתבה של הגברת רחל כץ, מרחוב יצחק שדה 23,
בחיפה, אל ראש-הממשלה. כמו-כן הנני מצרף העתק מחשובחנר.

אודה לכם אם תטפלו בפניה כפי שתמצאו לנכון ותשיבו
במישדין לגב' כץ, עם העתק אלינו.

ב ב ר כ ה ,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש-הממשלה

ירושלים, ה' בשבט תשל"ט
2 בפברואר 1979

669-3

אל: ועדה השמות, עיריית ירושלים
ועדה השמות, עיריית תל-אביב
ועדה השמות, עיריית חיפה

רצ"כ העתק מכתבה של הגברת רחל כץ, מרחוב יצחק שדה 23,
בחיפה, אל ראש-הממשלה. כמו-כן הנני מצרף העתק מחשובחנור.

אודה לכם אם תטפלו בפניה כפי שצמצאו לנכון ותשיבו
במישיין לגב' כץ, עם העתק אלינו.

ב ב ר כ ה ,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש-הממשלה

23 230 30 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200

ירושלים, ה' בשבט תשל"ט
2 בפברואר 1979

669-3

לכבוד
גב' רחל כץ
רחוב יצחק שדה 23
ח י פ ה

גב' כץ הנכבדה,

הריני מאשר בחודה את קבלת מכתבך מיום י"ז בשבט תשל"ט.
העליית בו נושא מוסרי חשוב ומובן מאליו שנעביר את דבריך לוועדות
הנובעות בדבר בשלושת הערים הגדולות.

אגב, כחל-אביב, דומני שאם ישאלו 99% מתושבי העיר על
"המושבה הגרמנית", הם לא ידעו לומר היכן היא נמצאת. לעומת-זאת
נכון שהשט נפוץ למדי בעיר הבירה ובעיר הכרמל. אילו התושבים
עצמם היו חדלים מלהשתמש בכינוי שהיה קיים לפני קום המדינה, כי
אז היה אובדן על השם, הכלת.

נכבוד רב,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש-הממשלה

ירושלים, ה' בשבט תשל"ט
2 בפברואר 1979

669-3

לכבוד
גב' רחל כץ
רחוב יצחק שדה 23
ח י פ ה

גב' כץ הנכבדה,

הדיני מאשר בתודה את קבלת מכתבך מיום י"ז בשבט תשל"ט.
העלית בו נושא מוטרי חשוב ומרבן מאליו שנעביר את דבריך לוועדות
הנוגעות בדבר בשלושת הערים הגדולות.

אגב, בחל-אביב, דומני שאם ישאלו 99% מתושבי העיר על
"המושבה הגרמנית", הם לא ידעו לומר היכן היא נמצאת. לעומת-זאת
נכון שהשם נפוץ למדי בעיר הבירה ובעיר הכרמל. אילו החושבים
עצמם היו חדלים מלהשתמש בכינוי שהיה קיים לפני קום המדינה, כי
אז היה אוכז על השם, הכלה.

בכבוד רב,

י. קדישאי
מנהל לשכת ראש-הממשלה

חברת השל"ב ב"א

לכבוד

כהוד ראש הממשלה מר מנחם בגין

ירושלים

א"י



הנושא: תמונה שהוצגה ב"ש"א

הרשתי לך להציג את הציור, הציור שלך כבוד ראש
 הממשלה. הצנן בו מדובר הינו מספר 35 שנה לאחר
 הסוכה צדין יובל'ם ושכונת בגד'ין ונאמ'ם את שם
 המושבה הרמנה. פניו מספר פאמ'ם אמצ'ה השמח
 של ג'ית ח'פה יח'ם את הציור השבו פ'ץ ר'קם. נ'מקח
 במכתב' שברוב'ם של'ני נקרא'ם רוב הדמויות על שות
 ג'בור'ם כ'סון. מרכז'ם אונ'על'ק'ם, י'מק'ם שדה, פ'וח'מ'י-ה'ט'ט'ט'ט
 המ'ס'נים, י'כ'ו, ו'ט'ן פ'ה מ'ן המ'י' לע'כ'ר'ם של ג'בור'ין א'ט'י
 הת'ר'ע'ה ש'כ'ונה זו הת'ר'ט' מושבה הרמנה א'ן הת'ר'ה
 ס'ט'ר'ון ראש הממשלה ש'ג'ר את הת'ר'ט'ה הסוכה י'ס'כ'ים
 לע'כ'ר'ת, ו'ית'ן ה'ר'ט'ה בש'מ'ת ג'ר י'ש'ר'א'ל י'רוש'ל'ם
 א'ל-א'כ'י'ה-ח'בה לע'פ'י'ת א'ג ש'ח'ה ה'י'ל'ם לש'ח'ה מ'א'ח'ו'ת'
 ו'ר'ט'ו'ת'ם לע'ת'נו. א'ו'י ש'כל מ'ש'ח'ת י'ס'פ'ה בש'ח'ה כ'ט'א'ת
 ומ'צ'ק'ר ל'ה מ'ש'ח'ה ש'ג'ל לע'ת'ים ה'מ'ד'ו'ת י'ש'ר'א'ל על ש'נו
 ש'ם ה'מ'כ'ר'ט'י'ת ל'ז'ר'ר' א'ת'נו. ה'ר' כ'ת'וב, ל'כ'ו'ר'ט'א
 א'י'ש'ר ע'ש'ב'ל'ק ו'ת'ע'ק"

בכבוד רב
כף רחל

חברת השל"ב ב"א



ירושלים, י"א באלול תשל"ז
25 באוגוסט 1977

669-3

לכבוד
מר מ"ח אשל
דחוב העליה 11
בת גלים, חיפה.

מר אשל הנכבד,

הננו מודים לך מאד על מכתבך מיום 19.8.77. ראש-
הממשלה ברדאי יתעניין בתוכנו.

אנו נביא את המכתב לידיעתו עם שובו מן הביקור ברומניה.

בכרכת שנה טובה,

דבורה ברגמן.

ירושלים, י"א באלול תשל"ז
25 באוגוסט 1977

669-3

לכבוד
מר מ' ח' אשל
דחורב העליה 11
בת גלים, חיפה.

מר אשל הנכבד,

הננו מודים לך מאד על מכתבך מיום 19.8.77. ראש-
הממשלה ברדאי יתעניין בתוכנו.

אנו נביא את המכתב לידיעתו עם שובו מן הביקור ברומניה.

בברכת שנה טובה,

דכורה כרגמן.

19.8.1977

מ"ה א"ש
מ"ה ה"ש
ק"ה-ג"ה, ח"ה

669-3

25.8.77

ל"ה מ"ה ח"ה ק"ה
מ"ה ה"ה
ה"ה א"ה

מ"ה ב"ה
א"ה ה"ה ה"ה, מ"ה א"ה ב"ה ה"ה א"ה:
מ"ה א"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה ה"ה, ה"ה א"ה ה"ה.
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה

א"ה א"ה א"ה א"ה א"ה א"ה
ה"ה 4, א"ה 4 א"ה א"ה
ה"ה (1802-1888) ה"ה א"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
(Revue Orientale, Brussel I-II)

ה"ה 5 ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה 5 א"ה א"ה:
Bégin Louis Jacques (1793-1859)
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה
ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה

50

1/2

10/10
10/10
10/10
10/10

10/10

